

BONIECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

H7000 MANUAL



Read and save these instructions
Lesen und behalten Sie diese Anleitung
Lisez et enregistrez ces instructions
Leggere e salvare queste istruzioni
Lea y guarde estas instrucciones
Прочтите и сохраните эти инструкции
阅读并保存这些说明

GEBRAUCHSANWEISUNG

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	8	Download	19
Geschätzter Kunde	8	BONECO-App für iOS	19
Linderung bei Allergien	8	BONECO-App für Android	19
Wissenswertes zur Luftfeuchtigkeit	8		
Lieferumfang	8	Koppelung mit dem BONECO H700	20
		Vorbereitungen	20
Übersicht und Benennung der Teile	9	Koppelung	20
Technische Daten	10	Die verschiedenen Betriebsarten	21
		Hybride Arbeitsweise („Hybrid“)	21
Inbetriebnahme	11	Nur Befeuchtung („Humidifier“)	21
		Nur Reinigung („Purifier“)	21
Manuelle Bedienung	14	Die verschiedenen Modi	22
Über die manuelle Bedienung	14	Die Modi	22
Der AUTO-Modus	14	Modus AUTO	22
Angepasster AUTO-Modus	14	Modus SLEEP	22
Ein- und Ausschalten	14	Modus BABY	22
Manuelle Steuerung	15	Kindersicherung	22
Anzeigen auf dem Display	16	Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit	23
		Die optimale Luftfeuchtigkeit	23
Das bietet Ihnen die BONECO-App	17	Luftfeuchtigkeit regulieren	23
Über die BONECO-App	17	Lüfterstufe regulieren	23
Zusätzliche Funktionen via App	18	Verwendung von Duftstoffen	24
Manuelles Dimmen	18	Verwendung von Duftstoffen	24
Wochenplaner	18	Duftstoffe hinzugeben	24
Verlauf	18		

Reinigungshinweise	25	Tausch des Zubehörs	33
Über die Reinigung	25	Über den A681 Hybrid-Filter	33
Empfohlene Reinigungsintervalle	25	A681 HYBRID-Filter ersetzen	33
		Hinweis in der App löschen	33
Entkalkung	26	Hinweis am Gerät löschen	33
Über die Entkalkung	26	Über den A7017 Ionic Silver Stick®	34
Vorbereitungen	26	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	34
Entkalkung starten	27	Hinweis in der App löschen	34
		Hinweis am Gerät löschen	34
Reinigung der Innenteile	28	Betriebsstörungen und Fehlerbehebung	35
Wichtige Hinweise	28		
Wassertank	28	Werkseinstellungen und Bluetooth	36
Wasserwanne	28	Über die Werkseinstellungen	36
Trommel	29	Gerät zurücksetzen	36
AH700 Verdunstermatte (Handwäsche)	29	Bluetooth ein- und ausschalten	36
AH700 Verdunstermatte (Waschmaschine)	29		
Allgemeine Reinigung	30		
Abdeckung	30		
Vorfilter	30		
A681 HYBRID-Filter	30		
Filterhalterung	31		
Lüfterflügel	31		
Gehäuse	31		
Pflege der Rollen	32		
Partikelsensor	32		
Gerät zusammensetzen	32		

LIEFERUMFANG

de

GESCHÄTZTER KUNDE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des BONECO H700. Sein hybrider Aufbau reinigt und befeuchtet die Raumluft in einem Arbeitsgang. Seine intelligente Steuerung reduziert das Betriebsgeräusch auf ein Minimum, sodass Sie den BONECO H700 sogar im Schlafzimmer oder Kinderzimmer verwenden können.

Der BONECO H700 ist für den unkomplizierten, vollautomatischen Betrieb konzipiert. Sämtliche Eigenschaften lassen sich jedoch an Ihre Vorlieben und Anforderungen anpassen. Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie sich Ihr eigenes Wohlfühlklima schaffen.

LINDERUNG BEI ALLERGIEN

Der BONECO H700 ist mit einem dreifachen Filtersystem ausgestattet, das die Luft nicht nur von Gerüchen, sondern auch von Staub, Pollen und Schmutzpartikeln befreit. Durch den A681 HYBRID-Filter werden ausserdem zahlreiche Beschwerden durch Allergien wirkungsvoll gelindert – zum Beispiel Heuschnupfen oder allergische Reaktionen auf Hausstaub oder Milbenkot.

WISSENSWERTES ZUR LUFTFEUCHTIGKEIT

Die richtige Luftfeuchtigkeit ist für unsere Gesundheit von grosser Bedeutung. Trockene Raumluft führt im Winter zu rissiger, juckender Haut. Die Augen und der Hals fühlen sich trocken an, das Wohlbefinden nimmt deutlich ab. Das gilt nicht nur für Erwachsene, sondern erst recht für Babys, Kleinkinder und sogar für Haustiere. Trockene Schleimhäute machen uns im Winter auch anfälliger für Erkältungen und andere Infektionen.

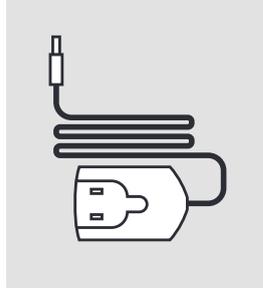
Mit dem BONECO H700 gehören diese Probleme der Vergangenheit an. Seine intelligente Automatik hält die Luft sauber und die Luftfeuchtigkeit stets auf dem idealen Niveau – selbst in grossen Räumen mit einer Fläche von bis zu 150 Quadratmetern.

Ob im Sommer oder Winter: Sie werden auf Ihren neu gewonnenen Komfort nicht mehr verzichten wollen.

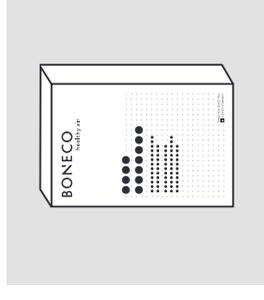
LIEFERUMFANG



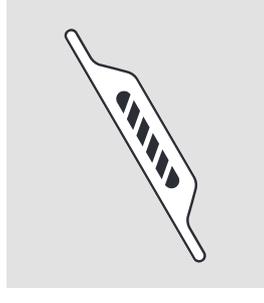
BONECO H700
mit A681 HYBRID-Filter



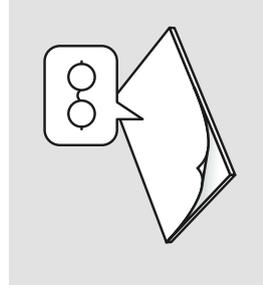
Netzteil



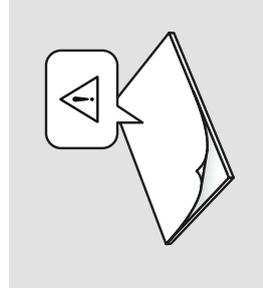
Reinigungs- und Entkalkpulver „CalcOff“ A7417



A7017 Ionic SilverStick®

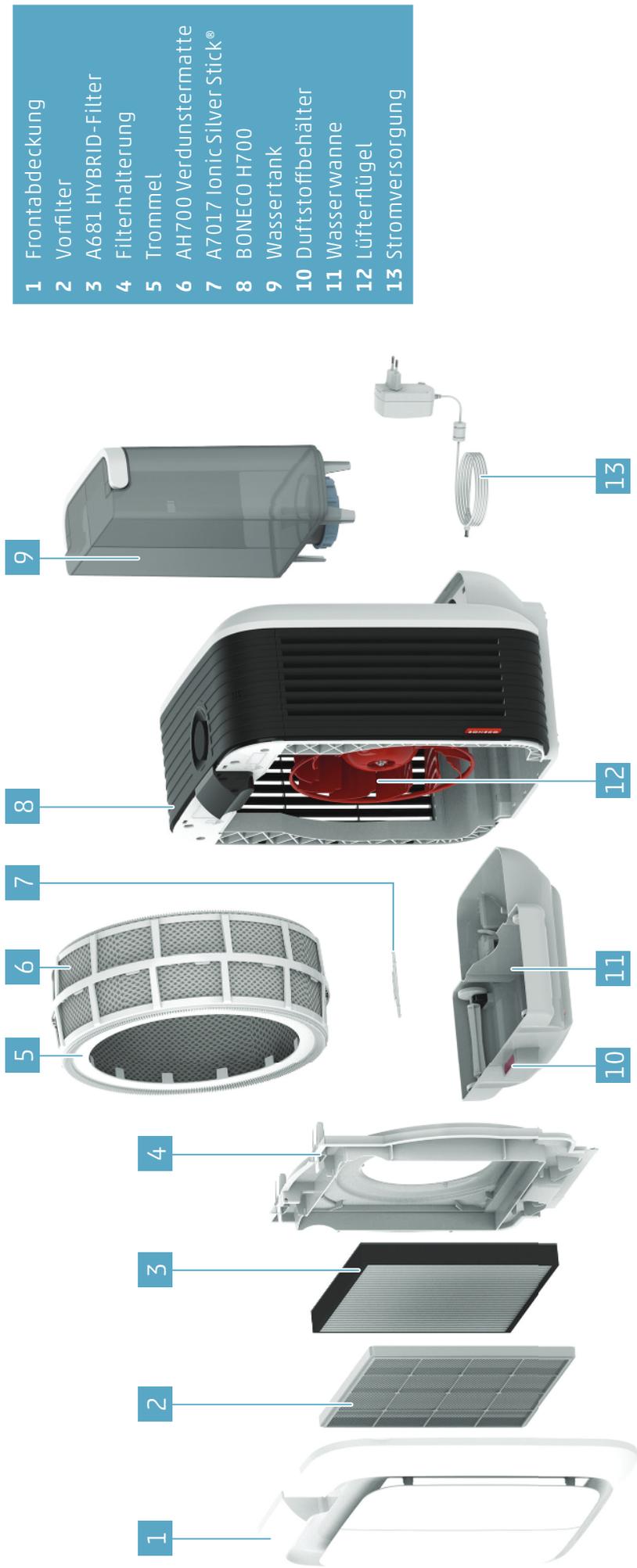


Quick Manual



Sicherheitshinweise

ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE



- 1 Frontabdeckung
- 2 Vorfilter
- 3 A681 HYBRID-Filter
- 4 Filterhalterung
- 5 Trommel
- 6 AH700 Verdunstermatte
- 7 A7017 Ionic Silver Stick®
- 8 BONECO H700
- 9 Wassertank
- 10 Duftstoffbehälter
- 11 Wasserwanne
- 12 Lüfterflügel
- 13 Stromversorgung

TECHNISCHE DATEN

Typenbezeichnung	BONECO H700
Netzspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	Standby: < 0.5 W Level 1: 2.6 W Level 6: 26.5 W
Befeuchtungsleistung	bis zu 1010 g/h*
Luftreinigungsleistung	190 m ³ /h (CADR)
Für Raumgrößen bis	150 m ²
Fassungsvermögen	10 l
Abmessungen L x B x H	448 x 347 x 490 mm
Betriebsgeräusch	25 - 47 dB(A)
Leergewicht	10,7 kg
Zubehör	A7017 Ionic Silver Stick®, A681 HYBRID-Filter

* bei Betrieb ohne A681 HYBRID-Filter, in Abhängigkeit von Temperatur und Luftfeuchtigkeit

INBETRIEBNAHME



Entfernen Sie die Frontabdeckung.



Nehmen Sie den Filterhalter mitsamt den Filtern ab.



Entfernen Sie den Wassertank.



Ziehen Sie die Wassertank zusammen mit der Trommel heraus.



Reinigen Sie Wassertank und Wassertank.



Setzen Sie die Wassertank mit der Trommel in das Gerät ein.



7

Setzen Sie den mit Leitungswasser gefüllten Wassertank ein.



8

Setzen Sie den Filterhalter ein.



9

Nehmen Sie den Vorfilter ab.



10

Entfernen Sie die Schutzhülle des A681 HYBRID-Filter.



11

Setzen Sie den A681 HYBRID-Filter ein (Pfeilrichtung beachten).



12

Setzen Sie den Vorfilter ein.



13

Bringen Sie die Frontabdeckung an.



14

Verbinden Sie die Stromversorgung zuerst mit dem BONECO H700 und dann mit der Steckdose.



15

Drücken Sie kurz den Leistungsregler, um das Gerät einzuschalten.

MANUELLE BEDIENUNG

ÜBER DIE MANUELLE BEDIENUNG

Die manuelle Bedienung wird komfortabel mit dem Leistungsregler durchgeführt. Die BONECO-App bietet zusätzliche, umfangreiche Möglichkeiten für die Steuerung und Automatisierung des BONECO-Gerätes.

DER AUTO-MODUS

Wenn Sie das BONECO-Gerät noch nie mit der BONECO-App bedient haben und Sie es zum ersten Mal einschalten, startet es im AUTO-Modus. Das Gerät ist auf eine relative Zielfeuchtigkeit von 50 Prozent voreingestellt. Die Leistungsstufe wird automatisch an die aktuelle Luftfeuchtigkeit und -belastung angepasst: Je trockener oder verschmutzter die Luft, umso höher die Leistungsstufe.

Wenn die voreingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht wird und die Luft gereinigt ist, geht das Gerät in den Stand-by-Modus über, zu erkennen an der pulsierenden LED:



Wird die eingestellte Luftfeuchtigkeit unterschritten oder nimmt die Luftqualität ab, setzt das BONECO-Gerät seine Tätigkeit fort.

ANGEPASSTER AUTO-MODUS

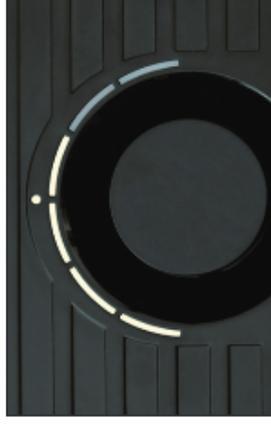
Wenn Sie das BONECO-Gerät bereits mit der BONECO-App bedient und eine andere Luftfeuchtigkeit eingestellt haben, wird dieser Wert beim Einschalten automatisch übernommen.

EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus. Sie erkennen den aktiven AUTO-Modus an der kleinen leuchtenden LED über dem Leistungsregler.



2. Um das BONECO-Gerät auszuschalten, während es sich im AUTO-Modus befindet, drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler.

MANUELLE STEUERUNG

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus.

2. Passen Sie die Leistung an Ihre Bedürfnisse an, indem Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Stufe von 1 bis 6 stellen. Dadurch verlassen Sie den AUTO-Modus (AUTO-LED ist aus).



Die gewählte Leistungsstufe wird durch die Anzahl der leuchtenden LEDs über dem Leistungsregler angezeigt.

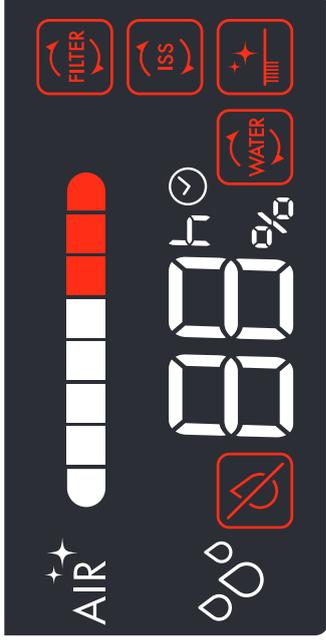


3. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler, um den manuellen Modus zu verlassen und den AUTO-Modus erneut zu aktivieren.
4. Drücken Sie ein weiteres Mal auf den Leistungsregler, um das BONECO-Gerät auszuschalten.

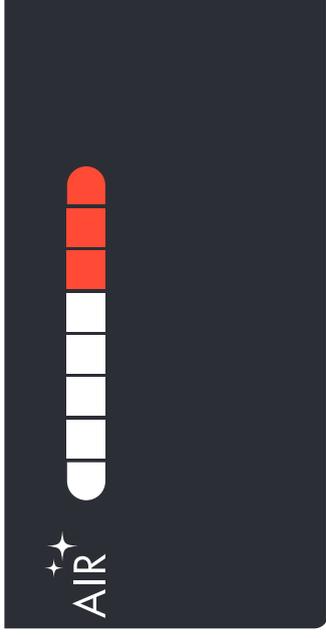


Wenn Sie den AUTO-Modus verlassen, wird das BONECO-Gerät in der gewählten Leistungsstufe fortfahren, bis die Wasserwanne leer ist – unabhängig davon, wie hoch die aktuelle Luftfeuchtigkeit ist.

ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY



Alle Anzeigen auf dem Display in der Übersicht



Anzeige für die Luftreinheit



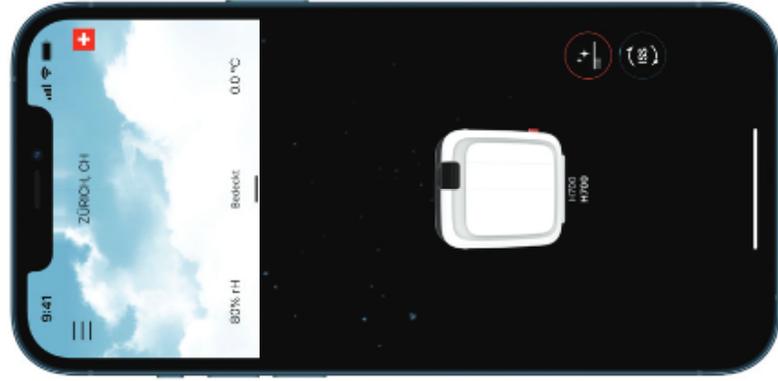
Anzeige für die Luftfeuchtigkeit

Anzeige	Bedeutung	i	Anzeige	Erforderliche Aktion	i
47%	Aktuelle Luftfeuchtigkeit	23		Wasser nachfüllen	12
4 ^h	Anzeige der Entkalkungsdauer	27		Wasser im Gerät ersetzen	11
AIR ⁺	Modus „Luftreinigung“ ist aktiv	21		A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	33
	Modus „Befeuchtung“ ist aktiv	21		A681 HYBRID-Filter verbraucht, ersetzen	33
	Wochenplaner ist aktiviert	21		A681 HYBRID-Filter fehlt, einsetzen	30
LL	Leistungsregler ist gesperrt	21		Reinigung erforderlich	26
ble	Bluetooth®-Koppelung	20		Reinigungsmodus aktiv	27
Fd	Werkseinstellungen (Factory default)	36		Wochenplaner in der App aktivieren	18

DAS BIETET IHNEN DIE BONECO-APP

ÜBER DIE BONECO-APP

Die App „BONECO healthy air“ wird zur erweiterten Steuerung des BONECO-Gerätes verwendet und ermöglicht es Ihnen, sein ganzes Potenzial auszuerschöpfen. Die App bietet Funktionen wie eine Zeitschaltuhr, die Vorgabe der Luftfeuchtigkeit oder den Wechsel zwischen verschiedenen Programmen. Ausserdem werden Sie an Reinigungsintervalle und andere wiederkehrende Aufgaben erinnert.



Leistungsumfang

Betriebsarten	„Hybrid“	Die Luft wird gleichzeitig gereinigt und befeuchtet
	„Purifier“	Die Luft wird gereinigt, aber nicht befeuchtet
	„Humidifier“	Die Luft wird befeuchtet, aber nicht gereinigt
Auswahl der Modi	Vordefinierte Einstellungen für häufige Situationen	
	Modus AUTO	Das Gerät verwendet alle Lüfterstufen 1 bis 5 und eine Ziel-Luftfeuchtigkeit von 50% ist voreingestellt
	Modus SLEEP	Das Gerät verwendet nur die Lüfterstufe 1 und eine Ziel-Luftfeuchtigkeit von 45% ist voreingestellt
Modus BABY	Das Gerät verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%	
Hygrostat	Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit	
Manuelles Dimmen	Einstellen der Helligkeit des Displays und der LEDs am Leistungsregler	
Wochenplaner	Festlegen von bis zu 12 individuellen Zeitschaltuhren	
Verlauf	Übersicht der Messdaten in verschiedenen Zeitabschnitten	
Zubehör & Verbrauchsmaterial	Unterstützt beim Nachkauf und stellt weitere Informationen bereit	

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN VIA APP

MANUELLES DIMMEN

Die Helligkeit des Displays passt sich automatisch an das Umgebungslicht an. Bei Bedarf kann die Helligkeit über die BONECO-App manuell reguliert werden.

WOCHENPLANER

In der BONECO-App können bis zu 12 Timer hinterlegt werden. Diese lassen sich hinsichtlich Modus, Betriebsart sowie gewünschter Zielluftfeuchtigkeit und Leistungsstufe individuell einrichten.

VERLAUF

Das Gerät speichert die durchschnittlich gemessene Temperatur, Luftqualität und Luftfeuchtigkeit über einen vordefinierten Zeitraum. Diese Daten können in der BONECO-App abgerufen werden.

DOWNLOAD

BONECO-APP FÜR IOS

Suchen Sie im App Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



BONECO-APP FÜR ANDROID

Suchen Sie im Google Play Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



KOPPELUNG MIT DEM BONECO H700

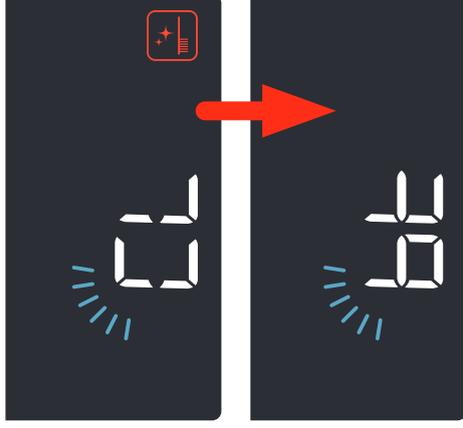
VORBEREITUNGEN

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® an Ihrem Smartphone aktiviert ist. Achten Sie bei der Koppelung darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum befindet, wie das BONECO-Gerät.

Nach erfolgreicher Koppelung können Sie mit Ihrem Smartphone das BONECO-Gerät im selben Raum oder sogar in einem anliegenden Smartphone steuern. Die maximale Distanz zwischen Smartphone und dem BONECO-Gerät hängt jedoch von den baulichen Gegebenheiten ab.

KOPPELUNG

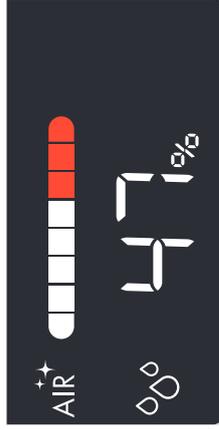
1. Überzeugen Sie sich, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Schalten Sie das BONECO-Gerät ein.
3. Halten Sie den Leistungsregler für etwa 5 Sekunden gedrückt, bis auf dem Display zuerst die Anzeige „CL“ und dann „bt“ blinkt.



4. Starten Sie die BONECO-App.
5. Folgen Sie den Anweisungen in der App.

DIE VERSCHIEDENEN BETRIEBSARTEN

HYBRIDE ARBEITSWEISE („HYBRID“)



Das BONECO-Gerät vereint zwei Funktionen in sich.

- Der A681 HYBRID-Filter befreit die Atemluft von Pollen, Hausstaub und Feinstaub.
- Über die AH700 Verdunstermatte wird die Raumluft befeuchtet.

Die besten Resultate erreichen Sie, wenn das BONECO-Gerät die Luft gleichzeitig befeuchtet und reinigt. Dessen ungeachtet ist es möglich, auch nur eine der beiden Eigenschaften zu nutzen.



Im Modus „Hybrid“ leuchten die LEDs weiss

NUR BEFEUCHTUNG („HUMIDIFIER“)



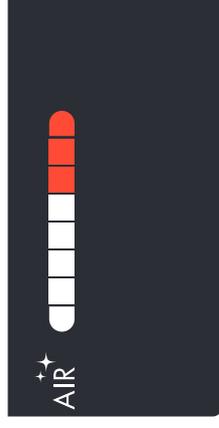
In der Betriebsart „Luftbefeuchtung“ ist die Verwendung des A681 HYBRID-Filters optional.

In der Betriebsart „Luftbefeuchtung“ kann der BONECO H700 auch ohne A681 HYBRID-Filter verwendet werden. Beim Wechsel auf die Betriebsart „Hybrid“ oder „Luftreinigung“ blinkt auf dem Display das folgende Symbol, wenn der A681 HYBRID-Filter nicht eingesetzt ist:



Im Modus „Humidifier“ leuchten die LEDs blau

NUR REINIGUNG („PURIFIER“)



In der Betriebsart „Luftreinigung“ wird die Luft nicht befeuchtet.

In der Betriebsart „Luftreinigung“ kann der BONECO H700 auch ohne Wasser verwendet werden. Beim Wechsel auf die Betriebsart „Hybrid“ oder „Luftbefeuchtung“ blinkt auf dem Display das folgende Symbol, wenn der Wassertank leer ist:



Im Modus „Purifier“ leuchten die LEDs grün

DIE VERSCHIEDENEN MODI

DIE MODI

In allen drei Betriebsarten „Hybrid“, „Luftreinigung“ und „Luftbefeuchtung“ stehen drei verschiedene Modi zur Auswahl: AUTO, SLEEP und BABY.

MODUS AUTO

Im Modus AUTO verwendet der BONECO H700 die Lüfterstufen zwischen 1 bis 5. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 50 %.

MODUS SLEEP

Im Modus SLEEP kann der BONECO H700 auch nachts im Schlafzimmer verwendet werden. Das Gerät arbeitet vollautomatisch auf der tiefsten Lüfterstufe 1, um das Betriebsgeräusch zu minimieren. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 45 %.

MODUS BABY

Der Modus BABY verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%. Dieser Wert eignet sich ideal für die Verwendung im Kinderzimmer, da bei Babys und Kleinkindern eine höhere Luftfeuchtigkeit empfohlen wird. Der Lüfter arbeitet ausserdem so leise, dass ein Babyphone nicht darauf anspricht.

KINDERSICHERUNG

Der BONECO H700 kann gegen versehentliches Verstellen geschützt werden. Verwenden Sie diese Funktion zum Beispiel, um Eingaben durch spielen- de Kinder zu verhindern.

Die Kindersicherung wird über die BONECO-App ein- und ausgeschaltet. Das Display blinkt für einige Sekunden den Hinweis „LC“ (LOCK) und wechselt dann wieder zur ursprünglichen Anzeige.



Wird der Leistungsregler bedient, nachdem die LOCK-Funktion über die BONECO-App aktiviert wurde, blinken die LEDs und das Display 3x schnell hintereinander. Ist das Gerät über die BONECO-App ausgeschaltet worden, blinkt im Display 3x der Hinweis „LC“.

FESTLEGEN DER GEWÜNSCHTEN LUFTFEUCHTIGKEIT

DIE OPTIMALE LUFTFEUCHTIGKEIT

Die empfohlene Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40 % und 60 %. Die Einstellung ab Werk beträgt 50 %.

Die von Ihnen eingestellte Luftfeuchtigkeit bleibt auch dann gespeichert, wenn Sie das Gerät ausschalten.



LUFTFEUCHTIGKEIT REGULIEREN

Die Luftfeuchtigkeit lässt sich über die BONECO-App anpassen.

LÜFTERSTUFE REGULIEREN

Die Lüfterstufe kann auf zwei Arten reguliert werden:

- Verwenden Sie den Leistungsregler.



- Passen Sie die Lüfterstufe in der BONECO-App an.

VERWENDUNG VON DUFTSTOFFEN

VERWENDUNG VON DUFTSTOFFEN

Innerhalb des BONECO H700 befindet sich der Duftstoffbehälter für die Beigabe von Duftstoffen in Form von ätherischen Ölen.



Der Duftstoffbehälter ist aus einem speziellen Material gefertigt. Geben Sie ätherische Öle und andere Duftstoffe nie direkt in den Wassertank oder in die Wasserwanne. Bereits kleine Mengen reichen aus, um das Gerät irreparabel zu beschädigen. Diese Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

DUFTSTOFFE HINZUGEBEN

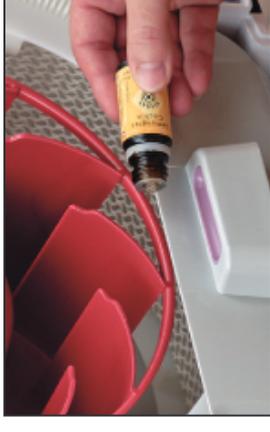
1. Entfernen Sie die Frontabdeckung.



2. Entfernen Sie den Filterhalter zusammen mit dem Filter.



3. Geben Sie den Duftstoff in den dafür vorgesehenen Duftstoffbehälter.



4. Setzen Sie den Filterhalter und die Frontabdeckung ein.

REINIGUNGSHINWEISE

ÜBER DIE REINIGUNG

Die regelmässige Wartung und Reinigung ist Voraussetzung für einen störungsfreien und hygienischen Betrieb.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren mit der Luft- und Wasserqualität sowie der Betriebsdauer.

Für die manuelle Reinigung wird die Verwendung von einem weichen Tuch, Geschirrspülmittel und einer Ab- waschbürste empfohlen.

Eine anstehende Reinigung wird auf dem Display durch dieses Symbol angezeigt:



EMPFOHLENE REINIGUNGSINTERVALLE

Intervall	Massnahme
ab dem dritten Tag ohne Betrieb	Wasserwanne und Wassertank entleeren und mit frischem Wasser befüllen
alle 2 Wochen	Wasserwanne, Trommel und AH700 Verdunstermatte reinigen
	Vorfilter reinigen
jährlich	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen
	Lüfter und Innenbereich reinigen

ENTKALKUNG

ÜBER DIE ENTKALKUNG

Die Grundeinstellung für die Entkalkung beträgt ab Werk 4 Stunden. In dieser Zeit erreichen Sie in den meisten Fällen ein sehr gutes Ergebnis. Die maximale Entkalkungsdauer beträgt 12 Stunden.

- Verkürzen Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 nur leicht verschmutzt ist.
- Verlängern Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 stark verschmutzt ist.
- Nach jeder Entkalkung ist zwingend eine Reinigung der Innenteile notwendig (siehe nächste Seite).

 Entfernen Sie vor dem Entkalkungsvorgang unbedingt den A7017 Ionic Silver Stick®.

VORBEREITUNGEN

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung und den Wassertank auf der Rückseite.
2. Entfernen Sie die Filterhalterung mitsamt dem Filter.



3. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entfernen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.



4. Entleeren Sie die Wasserwanne sowie den Wassertank und entnehmen Sie den A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Stellen Sie die Trommel zurück in die Wasserwanne und setzen Sie das Gerät in der umgekehrten Reihenfolge zusammen.

ENTKALKUNG STARTEN

1. Füllen Sie den Tank zur Hälfte mit warmem Leitungswasser und geben Sie 2 Beutel A7417 Calc-Off hinzu. Setzen Sie den Wassertank ein und warten Sie, bis die Wasserwanne gefüllt ist.
2. Starten Sie den Entkalkungsmodus, indem Sie den Leistungsregler für 3 Sekunden gedrückt halten, bis auf dem Display das Symbol „CL“ blinkt.



3. Drücken Sie einmal kurz auf den Leistungsregler. Die Dauer der Entkalkung wird angezeigt.
4. Ändern Sie bei Bedarf die Entkalkungsdauer über den Leistungsregler.



5. Drücken Sie erneut kurz auf den Leistungsregler, um den Entkalkungsvorgang zu starten.

Das Gerät entkalkt sich nun selbständig. Die verbleibende Entkalkungsdauer wird auf dem Display angezeigt. Während des Reinigungsvorgangs wird ausserdem dieses Symboleingeblendet:



Nach abgeschlossener Entkalkung erlischt das Reinigungssymbol auf dem Display automatisch.

Jetzt signalisiert das blinkende Symbol, dass das Wasser im Gerät ersetzt werden muss:



6. Wechseln Sie das Wasser im Wassertank und in der Wasserwanne.
Das Symbol erlischt automatisch, sobald das Wasser gewechselt worden ist.

REINIGUNG DER INNENTEILE

WICHTIGE HINWEISE

Verwenden Sie für die Reinigung eine Reinigungsbürste und ein feuchtes Tuch. Geben Sie dem warmen Wasser immer ein wenig Geschirrspülmittel hinzu.

 Trennen Sie den BONECO H700 immer vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen! Nichtbeachtung kann zu Stromschlägen führen und Leben gefährden!

 Reinigen Sie das Innere des BONECO H700 regelmäßig; ansonsten kann sich Schimmel bilden, der die Gesundheit beeinträchtigt.

 Verwenden Sie für die Reinigung keinen Alkohol und keine aggressiven Reinigungsmittel.

 Reinigen Sie den BONECO H700 nicht im Geschirrspüler. Die Teile können sich durch die hohen Temperaturen verformen und unbrauchbar werden. Solche Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

WASSERTANK

1. Füllen Sie den Wassertank zur Hälfte mit warmem Wasser und geben Sie ein wenig Spülmittel hinzu.

2. Reinigen Sie das Innere des Wassertanks gründlich von Hand oder mit einer geeigneten Reinigungsbürste.



3. Reinigen Sie auch den Deckel.



WASSERWANNE

1. Ziehen Sie die Wasserwanne aus dem BONECO H700.



2. Entfernen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.

3. Entnehmen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® und die Rollen.



4. Reinigen Sie die Wasserwanne und alle enthaltenen Teile. Diese können zur Reinigung entnommen werden.

TROMMEL

1. Nehmen Sie die AH700 Verdunstermatte von der Trommel.



2. Waschen Sie die Trommel mit Spülmittel und einer Reinigungsbürste.



3. Spülen Sie die Trommel gründlich unter warmem Wasser.

AH700 VERDUNSTERMATTE (HANDWÄSCHE)

1. Waschen und walken Sie die AH700 Verdunstermatte gründlich mit warmem Wasser und Geschirrspülmittel.



2. Spülen Sie die AH700 Verdunstermatte solange mit warmem, klarem Wasser aus, bis sich kein Schaum mehr bildet.
3. Setzen Sie die gewaschene AH700 Verdunstermatte direkt nach dem Waschgang in die gereinigte Trommelein.

AH700 VERDUNSTERMATTE (WASCHMASCHINE)

Die AH700 Verdunstermatte kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie handelsübliches Waschmittel. Es wird empfohlen, die AH700 Verdunstermatte in einen Wäschesack zu legen oder separat zu waschen, da sie sonst lose Fasern von anderen Wäschestücken aufnimmt.



Die AH700 Verdunstermatte darf bei höchstens 40 °C gewaschen werden.



Trocknen Sie die AH700 Verdunstermatte nicht im Wäschetrockner.

Wenn Sie die AH700 Verdunstermatte nach der Reinigung in die Trommel einlegen, achten Sie auf den korrekten Sitz.

ALLGEMEINE REINIGUNG

de

ABDECKUNG

1. Entfernen Sie die Abdeckung.



2. Reinigen Sie die Abdeckung mit einem feuchten Tuch.



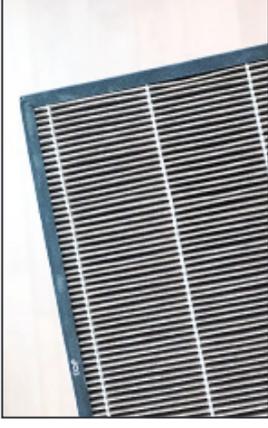
VORFILTER

Reinigen Sie den Vorfilter mit dem Staubsauger oder waschen Sie ihn mit einer Reinigungsbürste unter fließendem Wasser.



A681 HYBRID-FILTER

Der A681 HYBRID-Filter kann nicht gereinigt werden. Verschmutzungen sind normal und belegen die Wirkung des Filters.



Setzen Sie den Vorfilter erst ein, wenn er trocken ist. Feuchtigkeit kann die Qualität des dahinterliegenden A681 HYBRID-Filters beeinträchtigen.

FILTERHALTERUNG

1. Entfernen Sie die Filterhalterung.



2. Reinigen Sie die Filterhalterung mit einem feuchten Tuch.

**LÜFTERFLÜGEL**

-  Entfernen Sie niemals die Halteschraube, um die Lüfterflügel abzunehmen! Bei der erneuten Montage kann eine Unwucht zu störenden Geräuschen führen oder sogar den Motor beschädigen.



1. Reinigen Sie die Lüfterflügel mit einem feuchten Tuch.

**GEHÄUSE**

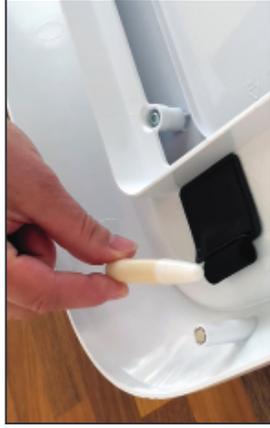
1. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses mit einem feuchten Tuch, warmem Wasser und Geschirrspülmittel.



PFLEGE DER ROLLEN

Nach einer längeren Betriebszeit kann es zu un-erwünschten Geräuschen kommen, die durch die Rollen in der Wasserwanne entstehen. Verwenden Sie das mitgelieferte Pflegeöl, um die Rollen bei Bedarf zu schmieren.

1. Nehmen Sie Frontabdeckung ab.
2. Entnehmen Sie das Pflegeöl im Deckel.



3. Geben Sie jeweils 1 Tropfen Pflegeöl direkt auf die Halterungen.



PARTIKELSENSOR

Der Partikelsensor erkennt die Luftbelastung im Raum, indem er den vorbeiziehenden Luftstrom analysiert. Mit der Zeit kann es zu Verschmutzungen kommen, die die Messgenauigkeit beeinträchtigen.



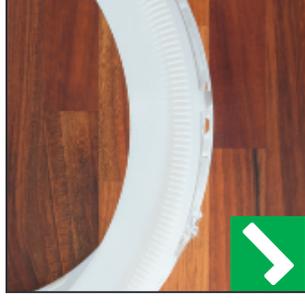
Die Klappe über dem Partikelsensor muss im Betrieb geschlossen sein, damit die Messung korrekt ist. Sie sollte nur geöffnet werden, um den Sensor zu reinigen.

1. Reinigen Sie mit einem feuchten Wattestäbchen die Linse des Sensors.
2. Trocknen Sie den Sensor mit einem trockenen Wattestäbchen.



GERÄT ZUSAMMENSETZEN

Nach abgeschlossener Reinigung kann der BONECO H700 wieder zusammengebaut werden. Achten Sie dabei auf die Passform der AH700 Verdunstermatte.



TAUSCH DES ZUBEHÖRS

ÜBER DEN A681 HYBRID-FILTER

Nach ungefähr einem Jahr muss der A681 HYBRID-Filter gewechselt werden, damit die Luft auch weiterhin von Verschmutzung und Pollen gereinigt wird.

Ein anstehender Austausch des A681 HYBRID-Filters wird auf dem Display mit folgendem Symbol signalisiert:



Das Ersetzen des A681 HYBRID-Filters entspricht den Abbildungen auf den Seiten 12 und 13.

Den A681 HYBRID-Filter erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder über den BONECO Online-Shop unter der Adresse www.shop.boneco.com.

A681 HYBRID-FILTER ERSETZEN

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung des BONECO H700.
2. Nehmen Sie den Vorfilter ab.
3. Entnehmen Sie den verbrauchten A681 HYBRID-Filter und entsorgen Sie ihn mit dem regulären Hausmüll.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie vom neuen A681 HYBRID-Filter.
5. Setzen Sie den A681 HYBRID-Filter gemäss Beschriftung in die Halterung ein.
6. Setzen Sie den Vorfilter und die Frontabdeckung wieder ein.

HINWEIS IN DER APP LÖSCHEN

Der Hinweis  kann in der BONECO-App vom Display gelöscht werden.

HINWEIS AM GERÄT LÖSCHEN

Der Hinweis  lässt sich auch am Gerät löschen.

1. Drücken Sie drei Sekunden lang den Leistungsregler, bis im Display der Hinweis „CL“ blinkt.
2. Wählen Sie mit dem Leistungsregler das Symbol  aus.
3. Drücken Sie kurz auf den Leistungsregler, um die Auswahl zu bestätigen.

Der Hinweis wird gelöscht.

ÜBER DEN A7017 IONIC SILVER STICK®

Der A7017 Ionic Silver Stick® nutzt die antimikrobielle Wirkung von Silber, um die Wasserhygiene deutlich zu verbessern. Er wirkt, sobald er mit Wasser in Berührung kommt – selbst dann, wenn das BONECO Gerät ausgeschaltet ist.

Tauschen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® jährlich aus, um die antimikrobielle Wirkung zu gewährleisten. Ein anstehender Austausch des A7017 Ionic Silver Stick® wird auf dem Display mit folgendem Symbol signalisiert:



Den A7017 Ionic Silver Stick® erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder über den BONECO Online-Shop unter www.shop.boneco.com.

A7017 IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

1. Nehmen Sie die Frontabdeckung ab.
2. Entfernen Sie den Wassertank auf der Rückseite.

3. Entfernen Sie die Filterhalterung.



4. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entfernen Sie die Trommel.



5. Entfernen Sie den verbrauchten A7017 Ionic Silver Stick® und entsorgen Sie ihn mit dem regulären Hausmüll.



6. Setzen Sie den neuen A7017 Ionic Silver Stick® ein.

7. Setzen Sie die Teile in der umgekehrten Reihenfolge zusammen.

HINWEIS IN DER APP LÖSCHEN

Der Hinweis  kann in der BONECO-App vom Display gelöscht werden.

HINWEIS AM GERÄT LÖSCHEN

Der Hinweis  lässt sich auch am Gerät löschen.

1. Drücken Sie drei Sekunden lang den Leistungsregler, bis im Display der Hinweis „CL“ blinkt.
 2. Wählen Sie mit dem Leistungsregler das Symbol  aus.
 3. Drücken Sie kurz auf den Leistungsregler, um die Auswahl zu bestätigen.
- Der Hinweis wird gelöscht.

BETRIEBSSTÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Massnahme
Luft riecht unangenehm	Abgestandenes Wasser im Tank und in der Wasserwanne	Gerät entleeren und komplett reinigen
Keine Verbesserung der Luftqualität	Partikelsensor verschmutzt	Partikelsensor reinigen
	Offene Fenster oder Türen	Fenster und Türen schliessen
Display zeigt Fehler E2	Lüfterflügel blockiert oder Motor defekt	Gerät vom Netz trennen, Lüfterflügel auf Freilauf kontrollieren, Gerät wieder mit Netz verbinden, bei anhaltender Störung Servicestelle kontaktieren
Display zeigt Fehler E3	Trommel blockiert oder Motor defekt	Gerät vom Netz trennen, Trommel auf Freilauf kontrollieren, Gerät wieder mit Netz verbinden, bei anhaltender Störung Servicestelle kontaktieren
Display zeigt vermehrt Symbol für Wasserwechsel	Wasser steht seit mehr als 4 Tagen in der Wasserwanne ohne Betrieb	Gerät entleeren, wenn dieses nur im Luftreinigungsmodus arbeitet
	Wasser wurde nach der Reinigung nicht gewechselt (siehe Seite 27)	Wasser nach jeder Reinigung wechseln (siehe Seite 27)

WERKSEINSTELLUNGEN UND BLUETOOTH

ÜBER DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn bei Ihrem BONECO-Gerät die Steuerung nicht so funktioniert, wie Sie es erwarten, oder wenn Sie alle Anpassungen löschen möchten, können Sie das Gerät in den Werkzustand zurückversetzen. Dabei werden alle Anpassungen und Einstellungen gelöscht.



Nach dem Zurücksetzen muss das BONECO-Gerät erneut mit dem Smartphone gekoppelt werden, damit die Steuerung mit der App weiterhin möglich ist (siehe Seite 20).

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Halten Sie den Leistungsregler so lange gedrückt, bis im Display der Hinweis „Fd“ (Factory default) erscheint. Das BONECO-Gerät befindet sich nun im selben Zustand, wie bei der Inbetriebnahme.

Fd

BLUETOOTH EIN- UND AUSSCHALTEN

Bluetooth ausschalten:

1. Drücken sie ca. 5 Sekunden den Leistungsregler bis das Display „bt“ blinkend angezeigt wird.
2. Drehen sie den Leistungsregler bis das Display „-“ anzeigt und bestätigen Sie die Auswahl durch nochmaliges kurzes Drücken des Leistungsreglers.
3. Bluetooth ist nun ausgeschaltet.



Um Bluetooth erneut zu aktivieren, muss das Smartphone neu gekoppelt werden (siehe Seite 20).

BONECO
healthy air

www.boneco.com

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland
BONECO AG, Espenstrasse 85, 9443 Widnau, Switzerland